



666

70°
anniversario
695

CREATED TO
التاريخ



منذ عام ١٩٤٩، حفر العقرب بصمته في تاريخ سباق السيارات بطريقة لا تُمحى. تاريخ حافل بالشفق والمرح والإبتكار. كان العام ١٩٦٢ الشاهد الأول عندما توصلت أبارث إلى فقرة ثورية وهي فتح حجرة المحرك أفقياً. في عالم السباق، لم يخطر الجناح الخلفي على بال أي أحد من قبل حتى ذلك الوقت، في حين كان المصمم العقري مستعداً ليصبح أسطورة تسقيع عصره. وبافعل، في عام ١٩٦٦، أنجزت فتحة حجرة المحرك بالشكل الأمثل حيث تم رفع مستوى موادها باستخدام الراتينج الصافي وهو مادة صمغية صلبة. نتج هذا الاستخدام تحسين ديناميكية الهواء بالسيارة. أما اليوم، ويبناسبة الذكرى السنوية السبعين لعلمتنا التجارية المميزة، نحتفل بالروح المعنوية التي دفعتنا على الدوام إلى النصر.

MAKE HISTORY

صُنِّعت لِتُصْنَع



Since 1949, the history of racing has worn an indelible signature, that of the Scorpion. A history of passion, fun and innovation. It was in 1962 when Abarth had a revolutionary idea: that of opening the engine compartment horizontally.

In the racing world, there had been no talk of spoilers until then, but this genius was soon to become legend. So, in 1966, the optimisation of the engine compartment hatch arrived, its material upgraded to pure resin. This improved the car's aerodynamics. Today, on the occasion of the brand's 70th anniversary, we celebrate the spirit which has always led us to victory.

SPOILER AD ASSETTO VARIABILE
NEW VERDE MONZA 1958
NUMBERED BADGE
CAMPOVOLO BODY KIT
SPECIFIC STICKERS
DEDICATED 70TH BADGE
NEW SABELT® TRICOLORE SEATS
CAMPOVOLO GREY DETAILS

CREATED TO
بصمة



Abarth 695 70th Anniversario is a limited edition of 1949 cars that evokes the past to gift new heights of fun to all Abarth fans. Standard accessories include Sabelt® Tricolore seats with one-of-a-kind inserts and a woven fabric tricolor. Completing the interior equipment is an exclusive numbered badge. Equipped with a Turbo 180 HP engine, its performance is enhanced beyond all limits thanks to an adjustable spoiler: from 0 to 60 degrees, from horizontal, to vertical. It improves grip on the road when cornering. This jewel of the car world pushes passion to the next level.

MAKE A MARK

ابتُكِرتْ لِتَتَرَكْ



الجناح الخلفي بهيكل متغير

نيو فيريدي مونزا ١٩٥٨

شعار مرقم

مجموعة الهيكل كامبوفولو

ملصقات خاصة

شعار السنوية الـ ٧٠ الحصري

مقاعد سابلت® بثلاثة ألوان الجديدة

لمسات كامبوفولو رمادية

أبارث 695° أنيفرساريو هي نسخة محدودة الإصدار من سيارات العام ١٩٤٩ التي تسترجع الماضي بصورة نابضة بالحياة كي ترقى إلى مستويات جديدة من المرح لجميع عشاق أبارث. تتضمن الأكسسوارات القياسية مقاعد سابلت® بثلاثة ألوان مع إضافات جمالية فريدة من نوعها وأقمشة منسوجة رائعة بثلاثة ألوان.

لم تكتمل التجهيزات الداخلية إلا بشارة مرقمة حصرية. لقد تم تزويد محرك تيربو بقوة ١٨٠ حصاناً، وتم تحسين أدائه إلى أبعد الحدود بفضل الجناح الخلفي القابل للضبط من صفر إلى ٦٠ درجة، ومن أفقى إلى رأسى، فهو يحسن من مستوى الثبات على الطريق عند الانعطاف. إن هذا الابتكار القيم في عالم السيارات يدفع السعف إلى المستوى التالي.

Sabelt® Tricolore Seats

مقاعد سابلت® بثلاثة ألوان

Manual transmission is not available in the Middle East and is used for illustration purposes only.

ناقل الحركة اليدوي غير متوفّر في منطقة الشرق الأوسط وتم استخدامه هنا لغرض التوضيغ فقط.



Exclusive numbered badge

شعار مرقم حصري

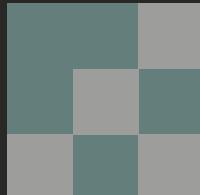


Spoiler ad Assetto Variabile

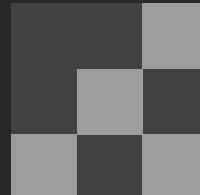
الجناح الخلفي بهيكل متغير

A satin chrome finish, checkerboard roof and a Scorpion sticker on the bonnet complete the unmistakable design of this car and satisfy the unstoppable desire to be noticed in every circumstance.

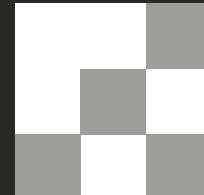
تكميل لمسات الكروم اللامع، سقف رقطة الشطرنج وملصق العقرب على غطاء المحرك التصميم المثالي لهذه السيارة وتشبع الرغبة لتكون سيارة تلفت الانظار وتثبت حضورها في جميع الاحوال.



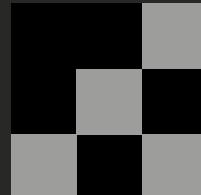
New Verde Monza 1958
نيو فيردي مونزا ١٩٥٨



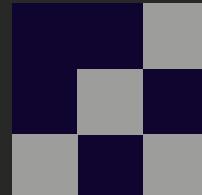
Pista Grey
بيستا رمادي



Gara White
غارا أبيض



Scorpion Black
عقرب أسود



Podio Blu
بوديو أزرق



The information and images in this brochure are based on the current technical data when going to print. This brochure is designed to provide general product information. As part of a policy of continuous specification improvements, Abarth & C. S.P.A. reserves the right to modify specifications, technical equipment, options and colours at any time. For the latest details, please contact your authorised Abarth dealership or visit abarth.com. Fiat Marketing 02.8.3822.08 - S - 08/2020

تستند المعلومات والصور في هذا الكتيب إلى البيانات الفنية الحالية عندما تمت الطباعة. تم تصميم هذا الكتيب لت تقديم معلومات عامة عن المنتج. كجزء من سياسة التحسين المستمر للمواصفات، تحفظ شركة Abarth & C. S.P.A. بالحق في تعديل المواصفات، المعدات التقنية، الخيارات والألوان في أي وقت. للحصول على أحدث التفاصيل، يرجى الاتصال بوكيل أبارث المعتمد أو قم بزيارة abarth-me.com.

Fiat Marketing 02.8.3822.08 - S - 08/2020